

Б.М.Морозов,
С.В.Щедров

ЛИТЕРАТУРНО-ИЗДАТЕЛЬСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ГРУППЫ
"ОСВОБОЖДЕНИЕ ТРУДА"

Вопрос о литературно-издательской деятельности Г.В.Плеханова и созданной и руководимой им группы "Освобождение труда" изучался не одним поколением историков. Сегодня можно подвести определенный итог исследованиям и наметить некоторые задачи дальнейшего изучения проблемы.

Но прежде всего необходимо, хотя бы в общих чертах, отметить основные методологические просчеты исследователей и тем самым привлечь внимание к главному, магистральному пути дальнейшего изучения этой проблемы.

В тот период, когда шло собирание документов, свидетельств, осмысление архивных документов, переписки, подготовки и издание литературного наследства Г.В.Плеханова и группы "Освобождение труда", естественно, главное внимание обращалось на описание процессов распространения идей научного социализма, т.е. на изучение переводческой и издательской деятельности, средств транспортировки, методов конспирации и т.п. При этом в определенной мере утрачивалась связь изучаемых вопросов с традициями революционно-освободительного движения в России, с процессом теоретической подготовки возникновения русской социал-демократии. Порой отодвигались на второй план теоретическая разработка Г.В.Плехановым важнейших вопросов русской общественной жизни, обобщение им революционной практики рабочего движения, критика мелкобуржуазных и оппортунистических взглядов идейных противников марксизма.

Подобная тенденция усилилась, когда отдельные историки стали изучать частные вопросы, связанные с издательской деятельностью группы "Освобождение труда". К сожалению, такие историки, не вникая в углубленное изучение ли-

тературного наследства Г.В.Плеханова и группы "Освобождение труда", нередко повторяли сознательные искажения взглядов Г.В.Плеханова врагами марксизма-ленинизма, его противниками, не подозревая, что тщательное изучение текстов самого Г.В.Плеханова, его писем и других документов привело бы их к выводам принципиально иного порядка.

Иногда делается попытка показать плехановскую группу "Освобождение труда" как простую копировщицу опыта вольной русской прессы Герцена - Огарева - Бакунина. Действительно, Плеханов изучал и знал богатейший опыт "великих изгнанников". Этот опыт, несомненно, во многом облегчал начатое группой "Освобождение труда" распространение в России идей научного социализма. Но при этом приходится отметить и существенную разницу в задачах Герцена и Плеханова. Если для Герцена главной целью было собирание всех сил, направленных на ликвидацию крепостного права в России и последующее социалистическое развитие страны на базе крестьянской революции, поддерживаемой передовой революционно-демократической интеллигенцией, то группа "Освобождение труда" исторически была призвана выразить научно сущность рабочего движения в стране, его ближайшие и перспективные задачи.

В.И.Ленин высоко ценил литературно-издательскую деятельность группы "Освобождение труда", неоднократно отмечал ее заслуги перед революционным движением России. "Литературные произведения этой группы, - подчеркивал он, - печатавшиеся без цензуры за границей, стали впервые излагать систематически и со всеми практическими выводами идеи марксизма, которые, как показал опыт всего мира,

одни выражают правильно сущность рабочего движения и его задачи.

Как известно, до того, как заявить об издании "Библиотеки современного социализма", Г.В.Плеханов, будучи лидером революционной народнической организации "Земля и воля" (позднее - "Черного передела"), проводил революционную

пропаганду в различных слоях трудящихся и особенно близко сошелся с петербургскими руководителями рабочего класса (С.Н.Халтуриним и др.), участвовал в первой рабочей демонстрации питерских рабочих, а позднее изучал западноевропейское рабочее движение и труды К.Маркса и Ф.Энгельса, некоторые из них перевел на русский язык.

На своем организационном заседании группа Плеханова 25 сентября 1883 г. в Женеве заявила об издании "Библиотеки современного социализма". Это был своеобразный манифест, провозглашавший создание первой российской марксистской организации. Здесь была высказана мысль о необходимости создания партии "представителей труда" (то есть пролетариата), о выработке ее самостоятельной программы. В задачу группы входило:

1. Распространение идей научного социализма путем перевода на русский язык важнейших произведений школы Маркса и Энгельса и оригинальных сочинений, имеющих в виду читателей различных степеней подготовки.

2. Критика господствующих в орде наших революционеров учений и разработка важнейших вопросов русской общественной жизни с точки зрения научного социализма и интересов трудящегося населения России¹.

В соответствии с этими двумя задачами издательский план группы распался на два основных раздела: первый состоял из переводов произведений Маркса и Энгельса, второй - из работ членов группы, посвященных популяризации марксизма, критике враждебных ему теорий и применению марксизма к анализу "важнейших вопросов русской общественной жизни".

Первым выпуском "Библиотеки современного социализма" была брошюра Плеханова "Социализм и политическая борьба" - первая программная марксистская работа группы "Освобождение труда". Ленин высоко оценивал работу "Социализм и политическая борьба". Он писал, что Плеханов "указал дуо-
I. Коммунист, 1983, № 13, с. 96.

ским революционерам их задачу: образование революционной рабочей партии, ближайшей целью которой должно быть низвержение абсолютизма"¹.

В середине января 1884 г. группа издала в той же серии книгу Ф.Энгельса "Развитие социализма от утопии к науке" в переводе и с предисловием В.И.Засулич. Энгельс высоко ценил качество этого перевода. "Ваш перевод моей брошюры я нахожу превосходным, - писал Энгельс В.И.Засулич 6 марта 1884 г. - Как красив русский язык! Все преимущества немецкого без его ужасной грубости"².

Для перевода и издания отбирались наиболее важные произведения К.Маркса и Ф.Энгельса, которые помогали революционерам России усвоить сущность великого учения и успешно бороться против ошибочных взглядов народников.

В серии "Библиотека современного социализма" в 1885 г. была издана работа К.Маркса "Речь о свободе торговли", а в следующем, 1886 г. - "Нищета философии. Ответ на "Философию нищеты" г-на Прудона", а также произведения Ф.Энгельса "Людвиг Фейербах и конец классической немецкой философии" (1892 г.) и "О России" (1894 г.).

Всего с 1882 по 1900 г. Г.В.Плеханов и другие члены группы "Освобождение труда" перевели и издали полностью или в виде значительных отрывков 30 произведений К.Маркса и Ф.Энгельса. Четыре работы - "Развитие социализма от утопии к науке", "Манифест Коммунистической партии", "Предисловие к немецкому изданию "Манифеста" 1872 г." и "Общий устав Международного товарищества рабочих" были изданы дважды. В 1896-1900 гг., несмотря на трудности, связанные с противодействием "экономистов", группа издала 7 работ В.И.Ленина.

По второму разделу издательского плана группы "Освобождение труда" выпускались произведения членов группы, пропагандирующие марксизм. Кроме названной выше работы

1. Ленин В.И. Полн. собр. соч., т. 4, с. 251.
2. Маркс К., Энгельс Ф. Соч., т. 36, с. 106.

Г.В.Плеханова вышли "Наши разногласия" (1885 г.), "Фердинанд Лассаль, его жизнь и деятельность" (часть первая, 1887 г.), "К вопросу о развитии монистического взгляда на историю" (1895 г.) и др. В этих работах с позиций марксизма анализировалась российская действительность, критиковались взгляды народников, обосновывались задачи классовой борьбы.

Издательская деятельность группы "Освобождение труда" сыграла большую роль в распространении и победе марксизма в России. Г.В.Плеханов сам внес заметный вклад в теорию научного социализма, борясь против идеологии народничества, "легального марксизма", ревизионизма. Его работы "Очерки по истории материализма" (1896 г.), "К вопросу о роли личности в истории" (1898 г.) и ряд других представляют собой не только блестящее изложение марксистской теории, но и ее дальнейшее развитие.

Давая характеристику работе Г.В.Плеханова "К вопросу о развитии монистического взгляда на историю", В.И.Ленин отмечал, что на этой книге "воспиталось целое поколение русских марксистов"¹. Нельзя в этой связи не вспомнить, что именно Г.В.Плеханов одним из первых оценил марксизм как новый этап в философии, показал его коренное отличие от предшествовавших социологических и философских учений. Он стал основателем марксистской эстетики и художественной критики. Опираясь на идеи В.Г.Белинского, Н.Г.Чернышевского и Н.А.Добролюбова, он развил учение о происхождении искусства и рассматривал его как специфическую форму отражения общественной жизни. Чрезвычайно важны труды Г.В.Плеханова, утверждавшие реализм как наиболее широкий и плодотворный метод художественного освоения действительности. Плеханов положил начало марксистской истории русской общественной мысли, показав при этом роль революционных демократов как предшественников марксизма в России.

1. Ленин В.И. Полн. собр. соч., т. 19, с. 313.

Невозможно даже перечислить все то богатство идей, которое высказывалось Г.В.Плехановым в его трудах, не потерявших своего актуального значения и в наши дни.

В пропаганде марксизма в России немалое значение имели работы В.И.Засулич. Она - автор ряда публицистических работ, а также статей и книг, посвященных литературоведческим, философским, экономическим и историческим вопросам. Во многих рабочих социал-демократических кружках страны изучалась брошюра В.И.Засулич "Речь Варлена перед судом исправительной полиции", которая в доходчивой форме знакомила с некоторыми основными идеями социал-демократии.

С первых шагов своей деятельности группа Г.В.Плеханова стремилась издавать марксистскую литературу для рабочих. Наряду с социально-экономической литературой группа готовила к изданию и начала печатать сборник художественных произведений - стихотворения Н.А.Некрасова, Г.Гейне и др. под названием "Песни труда". Из предисловия к этой книге, озаглавленного "Два слова рабочим", видно, что сборник предназначался для рабочих. Как правило, такие издания были рассчитаны на наиболее подготовленных к политической деятельности пролетариев. В общем количестве изданий группы такие книги составляли более половины - это не только 10 выпусков "Рабочей библиотеки", но и брошюры В.И.Ленина, Г.В.Плеханова, В.И.Засулич и других авторов, а также журналы "Работник" и "Листок "Работника".

Издания группы были широко известны большому кругу революционеров. Они имелись в нелегальных библиотеках

Петербурга, Москвы, их читали участники социал-демократических кружков Казани, Самары, Ярославля, Киева, Одессы, Харькова, Тифлиса, Вильно и других городов. Книгу Ф.Энгельса "Развитие социализма от утопии к науке" находили при обысках вместе с другими изданиями группы в 1886 г. в Кременчуге, Севастополе и других городах. Эти произведения открывали новый мир рабочему классу, они звали его на борьбу за будущее, они учили в ясной, простой, для всех доступной форме основам марксизма. В течение 20 лет группой самостоятельно, а также в составе "Союза русских с.-д. за границей" и "Революционной организации "Социал-демократ" были изданы 84 книги, брошюры, отдельные номера журналов и сборников, листовки.

Успех этой работы во многом зависел от тесных связей группы "Освобождение труда" с русским рабочим движением, с первыми организациями рабочего класса, с социал-демократическими кружками внутри России. Ясно, что пропаганда идей научного социализма, распространение изданий группы "Освобождение труда" опирались на эти связи. Можно указать на непосредственную связь Г.В.Плеханова с кружками Москвы, Нижнего Новгорода, Баку, Казани, Львова и других городов. Эти связи питали свежей информацией о практической борьбе в России, подсказывали текущие лозунги, а иногда и теоретические решения. Не случайно Г.В.Плеханов с гордостью отмечал: "Политическое сознание в русском рабочем классе пробудилось раньше, чем в русской буржуазии"¹. "Наша буржуазия, - писал он, - требует пока только субсидий, гарантий, покровительственного тарифа и вывозных пошлин; русские рабочие требуют политических прав. Это значит, что рабочие опередили буржуазию и что все действительно передовые люди должны стать под знамя рабочих"². Возникшие внутри России марксистские кружки и группы несли идеи научного социализма непосредственно в рабочую

1. Плеханов Г.В. Соч., т. III. М.П. 1923, с. 208.

2. Там же.

среду.

Ф.Энгельс и В.И.Ленин высоко оценивали теоретический уровень изданий произведений основоположников научного коммунизма на русском языке. Это касалось отбора произведений для публикации, качества переводов, предисловия и комментария, разъяснявших русским читателям смысл непонятных для них событий и фактов. Издаваемая группой литература сыграла огромную роль в формировании марксистского мировоззрения у первого поколения русских социал-демократов. В изданиях группы "Освобождение труда" марксизм излагался, по определению В.И.Ленина, "систематически и со всеми практическими выводами"¹.

Нам, современникам конца XX века, важно сохранить и обогатить все ценное, что накоплено на предшествующих этапах созидания нового общества. Это относится и к литературно-издательской деятельности группы "Освобождение труда". Вдумчивый подход к урокам прошлого — наша прямая обязанность, ибо, как подчеркивал В.И.Ленин, "нельзя научиться решать свои задачи новыми приемами сегодня, если нам вчерашний опыт не открыл глаза"².

1. Ленин В.И. Полн.собр.соч., т. 25, с. 95.
2. Ленин В.И. Полн.собр.соч., т. 44, с. 205.